



SỐ 1 - 2016

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,
TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Phó Tổng Biên tập phụ trách:

TRẦN QUỐC VIỆT

Phó Tổng Biên tập:

ĐÌNH NGỌC HUÂN

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

**Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam**

Nộp lưu chiều tháng 1 - 2016

Giá: 20.000đ

TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

BÌNH LUẬN

- **TƯỚNG DUY LƯƠNG:** Phải xác định là tài sản chung mới đúng
- **NGÔ TIẾN HÙNG:** Việc xét lại bản án, quyết định đã có hiệu lực pháp luật theo thủ tục giám đốc thẩm, thủ tục tái thẩm quy định tại Bộ luật Tố tụng dân sự 2015

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **NGUYỄN THANH TÙNG:** Một số vấn đề hạn chế, bất cập nảy sinh từ thực tiễn thực thi pháp luật về quyền tác giả ở Việt Nam.
- **NGUYỄN THỊ BÍCH:** Một số vấn đề nảy sinh từ các quy định về hợp đồng lao động

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **BAN BIÊN TẬP:** Đỗ Ngọc B, Hoàng Đình T, Trần Văn Q phạm tội trộm cắp tài sản (chưa đạt) theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự.

GIỚI THIỆU VĂN BẢN PHÁP LUẬT

- Nghị định số 123/2015/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Hộ tịch.
- Nghị quyết số 04/2015/NQ-HĐTP ngày 24 tháng 12 năm 2015 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn thi hành một số quy định của pháp luật về xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM CỦA HỘI ĐỒNG THẨM PHÁN

- Quyết định giám đốc thẩm số 13/2014/DS - GĐT ngày 18 tháng 03 năm 2014 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về vụ án "Tranh chấp hợp đồng chuyển nhượng, chuyển đổi quyền sử dụng đất" (Trích)



No. 1 - 2016

ISSN 1859-4875

Editorial Office:
No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

In charge Deputy Chief Editor
TRAN QUOC VIET

Deputy Editor- in- chief
ĐINH NGOC HUAN

Editorial Board:
Phone: (04) 39.362.230

Board of Secretaries:
Tel: (04) 39. 369.750

**Administrative and
Accounting board:**
Phone: (04) 39.341.735

License of publishment:
371/GP-BVHTT
Ministry of culture and information

Account number:
0611001629260
VIETCOMBANK
BaDinh Branch

Published and printed in:
Vietnam Trade Unions printing House
Submitted for

Copyright registration
in January, 2016

Price: 20.000VND

The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

COMMENT

- **TUONG DUY LUONG:** It is correct to determine as community property
- **NGO TIEN HUNG:** Reviewing judgment, decision having legal effect under the cassation procedure according to the Code of Civil Procedure 2015

LAW- PRACTICE

- **NGUYEN THANH TUNG:** Some limitations, inadequacies emerging from implementation of law on authors' right in Viet Nam
- **NGUYEN THI BICH:** Some issues emerging from regulations on labor contract

OPINION EXCHANGE

- **EDITORIAL BOARD:** Do Ngoc B, Hoang Dinh T, Tran Van Q commit "stealing property" (incompleted commission) according to item 1, article 138 of Penal Code

INTRODUCTION OF LEGAL DOCUMENT

- Decree No. 123/2015/NĐ-CP dated November 15th 2015 of Government detailing some articles and measures to implement Civil Status Law
- Resolution No.04/2015/NQ-HĐTP dated December 24th 2015 of the Council of Judges of the Supreme People's Court guiding the implementation of some regulations on considering, deciding the application of administrative measures at People's Court

INTRODUCTION OF THE CASSATION REVIEW DECISIONS

- Cassation review decision No. 13/2014/ DS - GĐT dated March 18th 2014 of the Council of Judges of the Supreme People's Court over case "Dispute on land use right transfer contract" (Excerpt).